

## 201851-2025 - Concurso

Chéquia – Exploração mineira, metais de base e produtos afins – Dodávka primárních kovů- Cu a Zn

OJ S 62/2025 28/03/2025

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Fornecimentos

### 1. Adquirente

---

#### 1.1. Adquirente

Nome oficial: Povrly Copper Industries a.s.

Correio eletrónico: [miroslava.zaborcova@eufc.cz](mailto:miroslava.zaborcova@eufc.cz)

Forma jurídica do adquirente: Organização que adjudica um contrato subvencionado por uma autoridade adjudicante

Atividade da autoridade adjudicante: Assuntos económicos

### 2. Procedimento

---

#### 2.1. Procedimento

Título: Dodávka primárních kovů- Cu a Zn

Descrição: Předmětem plnění Veřejné zakázky je dodávka 75 tun primárního zinku a 175 tun primární mědi. Dále kap. 8. Zadávací dokumentace.

Identificador do procedimento: a1873a2a-2915-4060-ae68-0c14a5e74fab

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

##### 2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 14000000 Exploração mineira, metais de base e produtos afins

##### 2.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

País: Chéquia

Informações adicionais: Povrly Copper Industries a.s. Mírová 63 403 32 Povrly

##### 2.1.4. Informações gerais

**Base jurídica:**

Diretiva 2014/24/UE

32014L0024 - Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2014/24/EU ze dne 26. února 2014 o zadávání veřejných zakázek a o zrušení směrnice 2004/18/ES

134/2016 Sb. - Zákon o zadávání veřejných zakázek

##### 2.1.6. Motivos de exclusão

Motivos de exclusão puramente nacionais: Možné důvody vyloučení účastníka zadávacího postupu jsou definovány zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek.

### 5. Lote

---

#### 5.1. Lote: LOT-0001

Título: Dodávka primárních kovů- Cu a Zn

Descrição: Předmětem plnění Veřejné zakázky je dodávka 75 tun primárního zinku a 175 tun primární mědi. Dále kap. 8. Zadávací dokumentace.

Identificador interno: N006/24/V00015293

#### 5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 14000000 Exploração mineira, metais de base e produtos afins

#### 5.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

País: Chéquia

Informações adicionais: Povrly Copper Industries a.s. Mírová 63 403 32 Povrly

#### 5.1.3. Duração estimada

Data de início: 31/05/2025

Duração: 4 Meses

#### 5.1.6. Informações gerais

##### Participação reservada:

A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Não é exigida

Projeto de contratação pública total ou parcialmente financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

#### 5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

Descrição: S ohledem na plnění spočívající ve specifické dodávce, a to dodávce primárních kovů.

#### 5.1.9. Critérios de seleção

Critério:

Tipo: Competência para o exercício da atividade profissional

Descrição do critério de seleção: Dodavatel prokáže splnění profesní způsobilosti předložením ve vztahu k České republice prostřednictvím výpisu z obchodního rejstříku nebo jiné obdobné evidence, pokud jiný právní předpis zápis do takové evidence vyžaduje.

Utilização deste critério: Utilizado

#### 5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Nome: Nejnižší nabídková cena v Kč bez DPH

Descrição: Nejnižší nabídková cena v Kč bez DPH

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (percentagem, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 100

Descrição do método a utilizar se a ponderação não puder ser expressa por critérios:

Hodnocen bude údaj celková nabídková cena v CZK bez DPH. Hodnocení nabídek Zadavatel provede vzestupným seřazením nabídek podle výše nabídkové ceny bez DPH, nabídka s nejnižší celkovou nabídkovou cenou je nabídkou nejvýhodnější.

#### 5.1.11. Documentos do concurso

Endereço dos documentos do concurso: [https://nen.nipez.cz/Zadavaci\\_postup/N006-24-V00015293](https://nen.nipez.cz/Zadavaci_postup/N006-24-V00015293)

#### 5.1.12. Condições do concurso

##### **Condições de apresentação:**

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: [https://nen.nipez.cz/Zadavaci\\_postup/N006-24-V00015293](https://nen.nipez.cz/Zadavaci_postup/N006-24-V00015293)

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: checo

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 28/04/2025 15:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa

Oriental, hora de verão da Europa Central

##### **Condições do contrato:**

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido:

Não

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

Condições financeiras: viz kap. 7 Zadávací dokumentace

#### 5.1.15. Técnicas

##### **Acordo-quadro:**

Inexistência de acordo-quadro

##### **Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:**

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

Leilão eletrónico: não

#### 5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informações sobre os prazos de recurso: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítnul nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu

plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: EUFC CZ s.r.o.

Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso: EUFC CZ s.r.o.

Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Prestador de serviços no domínio da contratação pública: EUFC CZ s.r.o.

## 8. Organizações

---

### 8.1. ORG-0001

Nome oficial: Povrly Copper Industries a.s.

Número de registo: 49903039

Endereço postal: Mírová 63

Cidade: Povrly

Código postal: 40332

Subdivisão do país (NUTS): Ústecký kraj (CZ042)

País: Chéquia

Correio eletrónico: [miroslava.zaborcova@eufc.cz](mailto:miroslava.zaborcova@eufc.cz)

Telefone: +420 733759288

Perfil do adquirente: <https://nen.nipez.cz/profil/medpovrly>

**Funções desta organização:**

Adquirente

### 8.1. ORG-0002

Nome oficial: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Número de registo: 65349423

Endereço postal: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Cidade: Brno  
Código postal: 60200  
Subdivisão do país (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)  
País: Chéquia  
Correio eletrónico: [posta@uohs.cz](mailto:posta@uohs.cz)  
Telefone: +420 542167111  
Endereço Internet: <https://uohs.gov.cz>

**Funções desta organização:**

Instância de recurso  
Organização que fornece mais informações sobre os procedimentos de recurso

**8.1. ORG-0003**

Nome oficial: EUFC CZ s.r.o.  
Número de registo: 26942364  
Endereço postal: Údolní 413/66  
Cidade: Brno - Veverí  
Código postal: 60200  
Subdivisão do país (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)  
País: Chéquia  
Correio eletrónico: [miroslava.zaborcova@eufc.cz](mailto:miroslava.zaborcova@eufc.cz)  
Telefone: +420 733759288  
Endereço Internet: <https://www.eufc.eu/cs/>

**Funções desta organização:**

Prestador de serviços no domínio da contratação pública  
Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação  
Organização que fornece acesso fora de linha aos documentos do concurso

## Informações sobre o anúncio

---

Identificador/versão do anúncio: 5405a52c-e584-478b-a9eb-c0b9f49f508e - 01  
Tipo de formulário: Concurso  
Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal  
Subtipo de anúncio: 16  
Data de envio do anúncio: 27/03/2025 12:34:51 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental  
Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: checo  
Número de publicação do anúncio: 201851-2025  
N.º de edição do JO S: 62/2025  
Data de publicação: 28/03/2025